

## ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:  
Egy évre . . . 10 kor. — fill.  
Hat hóra . . . 5 kor. — fill.  
Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.  
Előfizetési pénzek postautalványval küldhetők.  
Egyes számok 20 fillérért kaphatók  
a kiadóhivatalban.

## BARS.

## HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill.  
kétszeri 12 fill., többször 10 fill. fizetendő.  
Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.  
**Hivatalos hirdetések**  
100 szóig 2 kor. 50 fill., azontul minden szó 2  
fillérével számítottak.  
**A nyiltérben:**  
minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.  
Velünk közlésben levő hirdető-irodák, elő-  
fizetők, vagy a gyakori hirdetőket tetemes díj-  
kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.  
Kéziratok vissza nem adatnak.  
FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer  
→ vasárnap reggel. ←

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a kiadóhivatalba  
(Takaré- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.  
A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

## Villamos világitásunk.

Ha van valamely külső jel, melyről valamely városnak a modern fejlődés iránt való szeretetét, polgárainak értelmiségét az idegen előtt dokumentálni tudja, úgy az a város világitása és kövezete. Nem is oly régen még hasábokat irtunk a városunkban létező egyiptomi sötétségről és utcáink és piacunk sártengereiről, melybe elmerült a kocsik kereke. Ez a két nevezetesség egészen híressé tette az idegen előtt, de egyuttal felkeltette Léva polgárságának önértékét arra nézve, hogy egészen felemelkedni törekedjék a modern kor színvonalára, hogy Léva városa már külsejénél fogva is a megye első városa legyen. S e részben tiszteletre méltó áldozatkészséggel fogott törekvéseinek megvalósításához, kezelt fogva iparkodott a hiányokat megszüntetni, a pótolni valókat pótolni, nem csoda tehát, ha a polgárságnak ezt a nemes áldozatkészségét rövid időn belül kívánt siker koronázta.

Több mint egy évtizede aszfaltjárdák vonulnak a házak mentén, az állami ut keramit burkolattal látatott el. A piac mérnöki terv szerint kiköveztetett. Eltűnt a sártenger s azóta a városi helypénz magassága tehet tanúságot, hogy a forgalom megnövekedett.

Most, a múlt év utolsó napján a villamos világitás vette kezdetét városunkban. Eltűntek a piszkos, bűzös petroleum lámpák s helyettük ma a magyar Schuckert művek részvénytársulat izzó lámpái világítanak a sötét téli éjszakában. A város főhelyein pedig hatalmas ivlámpák szórják ezüst színű sugaraikat szerteszét. Két heti működés után abban a helyzetben vagyunk, hogy most már véleményt mondhatunk erről az igazán szép és értékes intézményről, mint a mely egy csapásra a modern városok sorába emelte Léva városát.

## T A R C Z A.

## „Ósi Erények.”

Rég eltűnt, daliás vitézek alakját láttuk vasárnap — f. hó 10-én — este megújulni az „Oroszlán” szálloda nagytermében. — A „Lévai Kath. Legényegylet” műkedvelői voltak azok, akik elénk varázsolták a törökverő nagy Hunyadi Jánost és vitéz bajnokait, akiknek emléke soha el nem homályosulható betűkkel van beírva nemzetünk történetébe. — Az általuk előadott „Ósi Erények” című három felvonásos történelmi színjátékot Erdősi Károly, az országos központi kath. legényegylet másodelnöke, az ismert tollú író írta meg, akinek szerencsés választásáról tanuskodik azon tény, hogy ezen darabját, ahol csak eddig előadták, a közönség kívánságára mindenütt meg kellett ismételní. — Történelmi háttérül azon események szolgálnak, amelyek örökké emlékeztetnek lesznek a magyaroknak, s amelyek 1443. év karácsonyától, 1444. év karácsonyáig terjedő időközben történtek.

Magyarország trónján ekkor I. Ulászló király ült, de élt még az az előző királynak, Albertnak özvegye, Erzsébet is, kiskorú László fiával együtt. — Ősmagyar apáink egyik része a kiskorú László pártjára állott s az így keletkezett két párt több éven át átkos belvillongások és polgárháborúkban fecsérte erejét. — Nem tudtak sehogysem megbékülni. — Ekkor állott nagy Hunyadi János pártos nemzetünk élére, aki lángoló hazaszeretettől hevítve ékes szóllásának egész

Január hó 15-én megtörtént a munkálatok átvétele, a mely után azután a villamos művek végleg átadattak rendeltetésüknek. Ez a nap nevezetes forduló pontot képez Léva város történetében s lehetetlennek tartjuk, hogy egy pillanatra meg ne álljunk az új era küszöbén, s köszönetet ne mondjunk Léva város közönségének s mindazoknak, kiknek részük van e mű létesítésében.

A városok fejlődésének kétségkívül egyik alapfeltétele a jó világitás, mint a mely szoros összefüggésben van a kulturális viszonyokkal. Bizonyára örömmel látja most városunk minden polgára azt az óriási különbséget, mely a mai villamos világitás s az eddigi pislogó mécsek között van. Nem csekély áldozatba került ugyan Léva város közönségének e mű létesítése, mert városunk kevés javakkal van megáldva, de hála Istennek, a sikerült munka megéri az érte adott anyagi áldozatot. Beláthatatlan időre biztosítottuk magunknak a közvilágitás rendezését, a mi által megmentettük magunkat annyi sok főfájást okozó gondtól s erőnket és tehetségünket más hasznos és szükséges irányban érvényesíthetjük. S a midőn köszönetünket fejezzük ki Léva város közönségének, elismeréssel adózunk Léva város előjáróságának, mely példás buzgósággal, kitartással segített bennünket eme, egyik legszebb tervünk megvalósításában.

Ugyancsak elismerésünket fejezzük ki a művet létesítő magyar Schuckert művek részvénytársulatnak, mely a városi közönségnek beléje helyezett teljes bizalmát egy tökéletes és korrektül végzett munka létesítésével honorálta. A világban sok helyen megforduló emberektől halljuk, hogy városunk világitása legjobb a vidéki városok között s erős, intenzív fénye már működésének első ideje alatt is teljesen jól bevált. Az idő ugyan a

erejét felhasználta arra, hogy egyesítse a nemzet erejét s fegyvert ragadtatva egy szívvel lélekkel robanjon a mindjobban fenyegető török hatalom leigázására. — A török ugyanis ekkor már Kelet-Európa kulcsának, Balkán-félszigetnek nagy részét hatalmába kerítette s tönkre akarta tenni Magyarországot, hogy Nyugat-Európa elfoglalására szabad útja legyen.

És a nagy Hunyadi sikerrel vette föl a harczt a török hatalom ellen. — Több diadalmat csata után 1443. végén az ugynevezett *bolgár háborúban* Nis-nél és *Sophiánál* teljesen leigázta a török hadsereget s már-már kiszorította volna őt egész Európából, ha ebben a beállt kemény tél és seregének kicsinyisége meg nem akadályozta volna . . .

A lelkesedés azonban óriási volt a hős Hunyadi iránt, a mit a szerző is szépen érvényre juttat s minden harczképes magyar vetélykedve sietett a győztes vezér zászlaja alá sorakozni. De I. Ulászló 1444. év nyarán békét kötött a törökkel s ezen béke még ugyanazon évben felbomlott, jóllehet a király annak megtartását esküvel ígérte. E béke megszégésének oka részben az volt, hogy szerencsétlen királyunk már megelőleg a nyugoti hatalmakkal a terjeszkedő török ildősésére szerződést írt alá, részben pedig, hogy a török a megszegte a béke reá nézve hátrányos feltételeit.

A magyar sereg tehát 1444. november havában újra a török ellen vonult s *Várnánál* történt a megütközés. — A harcz szerencse kezdetben a magyaroknak kedvezett,

de szerencsétlen fordulat állott be nov. 10-én. I. Ulászló a győzelemtől megittasulva csekély számú testőrségével a futásnak eredő törökre tört s a visszaforduló janicsárok kezeibe került, a kik fejét vették a póznára tűzre hordozták körül a magyarság megfélemlítésére. — A magyarság ekkor óriási vereséget szenvedett s legjobbjai maradtak a csataison. — Ezen szerencsétlen csata tanúságaként kelt szárnyra azon mondás: *„Discite mortales non temerare fidem!”* Tanuljátok meg halandók meg nem szegni a hitet! . . .

Maga Hunyadi megmenekült ugyan, de hazatérő útjában a ravasz *Drakul* havasföldi vajda fogságába esett. Drakul, mint Hunyadi régi ellensége, szerette volna a nagy hőst kiszolgáltatni a töröknek, de megrettenve a magyar nemzet erőyes hangú kikérő üzenetétől, szineskedő örömmel teljesítette kérését és Hunyadi 1444. év végén hazájába bocsátotta.

Ezen történelmi tények keretében mozog az „Ósi Erények” tárgya s e mellett igyekszik az akkori iparos-életet, a céhek virágzási korát bemutatni. — Egyik főhőse, Kelemen mester, csizmadia iparos, aki politikai okok közbejártásával Győrből eltávozik s *Orsován* Hunyadi aláírásával hamisított kiváltságlevéllel folytatja mesterségét. Ezzel kezdődik a bonyolult. Hunyadi bizalmas embere, György vitéz toborozván a törökök ellen vivandó hadseregbe, a táborba viszi két segédét, Lászlót és a német szárazasú Hanzit is, de leánya Erzsike, nem akar László távozásába beleegyezni, mert ugyan-

nyult, hogy ez a keservesen kieszközölt s nagy czécczóval megadott kedvezmény semmivel sem több, mint a többi katonai koncessziók, melyek tudvalevőleg csak a külszin kedvéért léteznek, de alapjukban véve *semmi értékük nincsen.*

Kitűnt ugyanis, hogy a katonai lóvásárok intézménye azért látszik haszontalannak s a vásárok azért eredménytelenek, mert a katonai hatóságok még a lóvásárok előtt *fedezik szükségletüket.* Így tehát a gazda, a ki tartogatja és táplálja lovát, hogy a katonai lóvásáron türethető árt kapjon érte, ismét hazaviszi az állatot, mert a bizottság csak a forma kedvéért vásárolt két-három lovat s azzal befejezi a nagy hühéval hirdetett vásárt.

Eznek a ferde állapotnak genezise pedig az, hogy a katonai hatóságok még mindig a kereskedőtől vásárolják a lovakat. A kereskedők ugyanis még mielőtt a katonai lóvásárt hirdetik, ügynökeikkel beutazzák a vidéket, összevásárolják a katonaság méreteire alkalmas lovakat jó olcsó áron s amint összehoztak egy tucztat ilyen lovat, folyamodványt adnak be az illető katonai kiegészítő kerület parancsnokságához, mely kiküldi a bizottságot. A bizottság pedig, miután többnyire válogatott lovakat vezetnek elébe, ezeket megveszi és elszállítja annál is inkább, mert ekkor még a vásárok kiirva nem lévén, a szükséglet is nagyobb. Ily módon aztán arra az időre, a mig a lóvásárt kiírják, a szükséglet jobbra fedezve van s vásáron a bizottság alig vesz egy-néhány lovat.

A hadügyminiszterium jelentéseiben aztán nagy hangon vannak emlegetve a fentebb vázolt módon történő vásárlások, mint olyanok, melyeknél a hadsereg *közvetlenül a tenyésztő gazdától* fedezte szükségletét. Valóságban pedig ez a tenyésztő gazda nem egyéb, mint a közvetítő kereskedő, aki azonban a változó viszonyoknak megfelelően most új formában folytatja jól jövedelmező, de moraliter és közgazdasági szempontból egyaránt kétes értékű mesterségét. A különbség tehát alapján véve az, hogy előző-

azon karácsony ünnepére ki volt már tűzve eljegyzésük s első jegyese elvázott a török elleni csatában. — Az ifjak harczai vágya diadalra jutván, részt vesznek a szerencsétlen várnai ütközetben s épen ők nyújtanak segélyt Hunyadi megmentésére, akit Mihály kalandor, havasföldi vajda megbízottja, Kelemen házába terel elfogatása végett. Az oláhok Hunyadi Kelemen családjával együtt a vajda várába hurcolják, a miről értesülvén, mint jámbor betlehemesek lopózkodnak be hozzá hű magyar vitézei s kézbesítik neki a magyar országgyűlés kikérő üzenetét, amit Vlád mindenképpen szeretett volna magától távol tartani. De látva, hogy terve meghiúsult, hizelegbe beleegyeznek még abba is, hogy az ő várában jegyezzék el László és Hanzí Kelemen mester Erzsike és Piroksa leányait.

Ez érdekes meseszövés állandóan lekötte tartja a nézőközönség figyelmét s a váratlan és mégis természetes fordulatok pedig nagyon gyönyörködtetik. Másoktól is hallott nyilatkozatok szerint a műkedvelők kivétel nélkül mindannyian megállták helyüket és kifejezésre juttatták a szerző szándékait. — Festőies alakításokban jellemtette meg Hunyadi *Valásik József*, aki korhű hosszú hajzatával, egyenes és nyílt lelkületével a rég letűnt lovagkorba varázsolta bennünket. György vitéz hű embere, *Medvecky László*, csak először lépett színpadra, de megilletődés nélkül sok buzgósággal törekedett kifejezni a vezér meghitt katonájának rajongó szeretetét. — Nem könnyű szerep jutott *Petrás Lajosnak* sem, mint Kelemen

zött, de szerencsétlen fordulat állott be nov. 10-én. I. Ulászló a győzelemtől megittasulva csekély számú testőrségével a futásnak eredő törökre tört s a visszaforduló janicsárok kezeibe került, a kik fejét vették a póznára tűzre hordozták körül a magyarság megfélemlítésére. — A magyarság ekkor óriási vereséget szenvedett s legjobbjai maradtak a csataison. — Ezen szerencsétlen csata tanúságaként kelt szárnyra azon mondás: *„Discite mortales non temerare fidem!”* Tanuljátok meg halandók meg nem szegni a hitet! . . .



a kereskedők vitték lovaikat a sorozóbizottság elébe, míg most a sorozóbizottságok (az állatorvos és a vásárlóbiztos) mennek oda, a honnan a kereskedő az ő felajánlott 10—14 lovat bejelenti.

A magyar gazda súlyosan érzi meg ennek a helyzetnek terhét, pedig megváltoztatására nem kellene semmi egyéb, csak egy kis jóakarát a katonai hatóság részéről. Mert ha megakarják látni, meg is látják rögtön a lövelésnél, hogy ki kereskedő és ki a tenyésztő és nem léphetne tel amaz emennek nevében és szerepében.

A bajon nagy részben, sőt tulnyomó részben segítve volna, ha a katonai hatóság hosszabb idővel előre állapítaná meg a lóvásárok időpontját. Hirdessék ki egy félévvel előbb a vásár napjait, hogy a gazda előre tudja ezt, s addig rezerválhassa lóállományát. Legzserűbb volna a megoldás, ha a do'og általánosítottánál oly képpen, hogy egyszersmindenkorra kimondandó a lóvásár napokat. Ha például úgy rendeznék a dolgot, hogy az egész országban mindenütt és mindenkor az országos vásárt megelőző héten volna a katonai lóvásár, akkor a gazdának meg volna a kellő tájékozottsága és nem volna kénytelen lovat olcsó áron elpocsékolni a kúpecznek, vagy valamely utazó kereskedőnek azért, mivel még csak nem is tudja, mikor lesz a katonai lóvásár.

A földmivélségi miniszteriumnak a minden oldalról felhangzó panaszokból tudomása van a katonai lóvásárok körül tapasztalható rendtelenségről és ha komolyan veszi földadatát, kötelességének fogja ismerni, hogy az elhanyagolt s véghetetlenül káros ügyön, a fentebb vázolt módon segítsen. A földmivélség számtalan bajai közepette csak az állattenyésztés tud némi sovány kárpótlást nyújtani a gazdának, s ha ezt is elhanyagoljuk, akkor igazán nem tudjuk, hova jutunk.

## Barsvármegye közigazgatási bizottságának ülése.

Barsvármegye közigazgatási bizottsága folyó hó 12-én tartotta ülését a főispán elnöklése mellett. A közigazgatási ágak mult havi állapotáról az alispán bejelentette, hogy a vármegyei tisztí főügyésznek, valamint az aranyosmaróthi és oszlányi járás főbíráinak hivatalait megvizsgálta. A csendőrség eseményes jelentése szerint a mult óról be lett jelentve 2 hatóság elleni erőszak, 1 szemérem elleni büntetés, 7 az ember élete ellen elkövetett büntetés és vétség, 8 testi sértés, 39 lopás, 3 rablás, 3 orgazdaság, 1 más vagyonának rongálása, 8 büneset, 36 különféle kihágás.

A m. kir. pénzügyigazgató bejelentette, hogy mult évi december hónapban befolyt egyenes adóban 164011 kor. 15 fillér, 1902.

mester minden felvonásban szerepelt, de — dicséretére legyen mondva — ő legyőzte a kezdő színész megilletődését és a valóság-nak megfelelően játszotta a megtevédt és gyermekei becsületéért aggódó öreg atya tépelődéseit. Leányai közül Lackó Annuska kisasszonnyal már nem először találkoztunk, aki Erzsike szerepében ez uttal is remekelt. Litauvszky Juczika kisasszonyt először láttuk ugyan a otyivánosság előtt, de igazi színész tehetségnek találtuk, a ki Piroksa szerepében mindjárt legelső megjelenésével megnyerte tetszésünket.

Elismeréssel kell szólnunk Novotny Gyuláról is, aki László, öregebb segéd szerepében iparkodott érvényesülni. Osztróvszky János a tehetségesebb színészek közül való s Handzi szerepében különösen ügyes volt akkor, mikor vérezen, hajadonfóvel és fáradságot tért vissza a szerencsétlen várnai útközéből. Hajnal József a legnehezebb szerepre vállalkozott Vörös Mihály kalandor megszemélyesítésével, aki telve van fondorlattal és családsággal, hogy kihasználja mások szorult helyzetét és a zavarosban halászhaszon, de ő ügyesen szőtte csalótevéseit. Horváth Gyula oly tökéletes utánszatban mutatta be Vlád Drakul havas alföldi oláh vajdát s annak ravaszságait, hogy valóságos gyűlölet keltett bennünk álnok tetteteivel. Ügyesek voltak Csenger Ferenc és Oberth József is kisebb jelentőségű mellékszerepeikben. De nem volna tudosításunk teljes, ha meg nem említők azt is, hogy a darab megszakíthatlan fonalának vezetésében Lengyel Béla, mint sugó buzgólkodott. A korhű parókák és ügyes maszkirozások előállítására pedig az egyesület egyik pártoló tagjának, Lehoczky Vilmos fodrásznak arravalóságát hirdetik.

A jól sikerült színjáték végeztével, amit

december hónapban 156901 kor. 35 fillér. Az elmúlt hóban több 7109 korona 79 fillérrel. Az 1903. január 1-től november hó végéig befolyt 1,165.213 korona 86 fillér. Az 1902. év hasznoszákában 1,490.271 korona 75 fillér. 1903. évben kevesebb 325057 korona 89 fillér. Hadmentességi díjban befolyt 1903. december hóban 6715 korona 10 fillér. 1902. decemberben hóban 12165 korona 34 fillér, 1903. decemberben kevesebb 5450 kor. 24 fillérrel. Az 1903. január 1-től november hó végéig befolyt 16821 korona 12 fillér. 1902. év hasznoszákában 34165 korona 73 fillér. 1903. évben kevesebb 17344 korona 61 fillérrel. Bélyeg és jogilleték, dohány és díjjövedékben befolyt 1903. decemberben 89406 korona 03 fillér. 1902. decemberben 92234 korona 26 fillér. 1903. decemberben kevesebb 2828 korona 23 fillérrel. 1903. január—novemberben befolyt 992165 korona 44 fillér, 1902. év hasznoszákában 922865 korona 67 fillér. 1903. évben több 69300 kor. 37 fillér.

A vármegyei tisztí főorvos jelentette, hogy a közegészségi állapot az egész vármegye területén kedvezőbb volt, mint a megelőző hónapban. Trachomában szenvedők az egész vármegye területén 1187 trachomás, 439 gyanus egyén iratott össze. E közül meggyógyult december hó végéig 378 trachomás és 293 gyanus. Meghalt, vagy végleg eltávozott 108 trachomás és 293 gyanus, maradt december hó végéig 701 trachomás és 127 gyanus egyén.

A kir. tanfelügyelő bejelentette, hogy Névery Ilona kovácsai és Kiss A. pádué cinkotai állami ovónölkét köcsösen, — Barta Ilona kunosvágási állami iskolai tanítónőt a komlóbányatelepi állami iskolához áthelyezte, a kunosvágási tanítónői állásba pedig Salamon Julia okleveles tanítónőt helyettesül alkalmazta a miniszter.

Nagy József, Barsvármegyébe áthelyezett kir. tanfelügyelői tollnok áthelyezési rendeletét a miniszter hatályon kívül helyezte és helyébe Simonovich Antal somogyi kir. tanfelügyelői tollnokot helyezte át, aki azonban még állását el nem foglalta.

Tanítói fizetés kiegészítés címén eddig 29867 korona, az engedélyezett 17851 kor. korpótlékkal együtt 47718 kor. államségély engedélyeztetett. r.—t.

## Le a jégről ?

A városi rendőrkapitányság a minap megkereste az iskolák igazgatóit, hogy a maguk körében intézkedve, tiltsák meg az ifjúságnak a vár alatti réteken a korcsolyázást. A kérelem indokolta volt, hogy a jégmenti lakosok panaszokdtak az átjárók rongálási miatt, hogy megbízhatlan dologkerülők pénzbelileg zsarolják a szegény korcsolyázó népséget s végre, hogy ugyanezen alakok trágár erkölcsösten szavaikkal az ifjúság lelkületét mértelyezik.

Semmi kifogásunk sincs az ellen, hogy a rendőrség, mint megóvó intézkedéseket tevő és kivánó hatalom, az ifjúság erkölcsi nevelésére is kiterjeszti jóakaratu figyelmét. Minden téren látunk haladást. Rendőrségi intézményünk sem vonhatja ki magát azon többek kívánásának engedve, ma — jan. 17-én este — meg foguak ismételni, táncra perdült az ifjúság és fesztelen jókedvvel mulatott a késő hajnalig. Igazán sajnálhatják azok a kisasszonyok, akik otthon maradtak, mert az bizonyos, hogy az a táncos nélkül szűkölködő sok fiatal alaposan megforgatta volna őket is és nem kellett senkinek petrezselymet árulni, a jelenlevők kézről-kézre kerütnék.

A hölgyek névsorát a következőkben közöljük. Leányok: Bay Emilia, Demény Mariska, Gráner Jozefa, Kupcsok Hermine, Kalapos Annuska, Knapik Annuska, Kohn Janka, Lavatic Aranka, Lovas Emilia, Lovas Juliska, Litauvszky Juczika, Laczkó Annuska, Nikiser Etelka, Nyiredy Ilonka, Nyiredy Mariska, Ruzsicska Margit, Stefkó Juliska, Szabó Erzsike, Szabó Mariska, Turpinszky Erzsike, Treszka Terézia, Ujhelyi Etelka, Zemák Mariska (Valkóca).

Asszonyok: Amstetter Imréne, Androvics Gyulané (Valkóc), Bartos Lajosné, Csernák Izidorné, Faragó Samuné, Iványi Andrásné, Dr. Kersák Jánosné, Kabina Ervinné, Kruzsinszky Theofilné, Knapik Miklósné, Kupcsok Jánosné, Kalapos Jánosné, Kohn Mihályné, Lavatic Gusztávné, Medzihradsky Jánosné, Medveczky Józsefné, öz. Mracona Jánosné, Nyiredy Gézáné, Nikiser Lajosné, Stefko Jakabné, Turpinszky Istváné, Treszka Ferenczné, Ruzsicska Károlyné, Ujhelyi Mihályné, Weszely Ferenczné.

Léva, 1904. jan. 12.

Ömlengő.

Tudósítók eme közleményét azzal egészítjük ki, hogy az igazán élvezetes estélyt Sipos Antal, egyesületi elnöknek köszönhetjük, ki fáradságot nem ismerve tanította a szereplőket, rendezte az előadást s a ki már több ízben adta tanujelét ifjúságunk iránt meleg szeretetének. Szerk.

ujabb feladatok teljesítése alól, a melyek az intézkedési horizont tágulásával e téren a haladást jelzik. Mi csak örülhetünk, ha rajtuk és a szülőknön kívül más hivatott tényezők is érdeklődnek az ifjúság nevelése iránt, ha a közérkölcök javítása, vagy a jóérkölcök megóvása és ápolása érdekében kifejtett közhasznu munkában mentől többen összeműködnek.

Azonban kérdjük, vajjon a jégről való letiltással kapcsolatban, sőt már ez előtt, gondoskodott-e a rendőrség egy más alkalmas ingyenes pályáról, a hol a szegényebb ifjúság ezt a hasznos testmozgást véggezheti? Nem hisszük. Avagy talán kilátás van rá, hogy ha az ingyenes jégről a szegényeket lekergetik, azok az uradalmi halastón levő zárt pályára fognak beiratkozni egy titkos emberbarát meggyitott erszénynek segítségével? Ezt sem hisszük. Mert a pálya bérletjének az intelligens publikummal szemben kötelezettségei is vannak, melyek között nem utolsó, hogy oda azokat az elemeket be ne bocsássa, a melyek az aránylag kis pályán a tulzofutóságot okoznák, másrészt oda több oknál fogva voltaképpen nem is várók.

Nemcsak a gazdagnak kell levegő, mozgás egészség, a szegénynek is joga van ezekhez. Elég baj, hogy alkalmas játszóterek, fásított teregek hiányában a szegényebb néposztály nyáron át zárt levegőjű ucsókban kénytelen saruit koptatni, ha a napi nehézségek után, esténként egy kis szabad levegőre akar szert tenni. Telen pedig mikor fiúk, leányok a szabad friss levegőre kint a szabadban testedzés közben ingyen élvezhetik, emberbaráti szempontból nem méltányos eljárás azt tőlük megvonni.

Nemcsak diákok járnak az ingyenes jégre. Tulunk ott mindenféle egyéb mindkét nemből való ifju népet. Ha a diákokat az igazgatók arról le is tiltják, mi lesz a többivel? Azokat talán korbacscsal fogja a rendőrség onnan elkergetni? Mekkora haladást jelentene ez, de visszafelé!

Megengedjük, hogy kerítésrongálás, vagy ehhez hasonló kihágások már előfordultak, de ez ellen is lehet tenni. Bizonyos, hogy a jég mentén lesz olyan háziur, aki a telkén való átjárást s így a jéghez való jutást meghatározott időben megengedi; és ha egy ideiglenesen kitett táblán, amint ezt parkokban szokták, az átjárókat figyelmeztetik, hogy rakoncziatlankodás esetén az átjárást betiltják, azok a maguk érdekében is óvatosak lesznek. És ha mindennek daczára az átjárón hiba esik, a szegénynek érdekében nyitott utvonalon előfordult csekély kár elűntetésére csak lesz valahol egy kis alkalmas fedezet.

Hála a Perc évenként megismétlődő jóindulatának, korcsolyapályára alkalmas jégünk van. És ha korcsolyázóink nem lennének, mesterségesen, csalogatással kellene ilyeneket nevelni, csinálni, nem pedig a meglevő ártatlan gárdát szétgrasztani.

A testedző, izom és csonterősítő, szórakozást nyújtó társasjátékok nálunk amúgy sem divatos, általánosan gyakorolt mellékfoglalkozások; a jéköltögetés, vagy csak csekély pénzbe kerülő sőtfele sport üzése ismeretlen, vagy lengett szórakozás.

Fel tehát, vissza a jégre! Had erősödjék, ügyesdjék a kis népség. Ha a naplopók, veszélyes egzisztenciák garázdálkodásai terüket a védtelenek közé, a jégpályára teák át, tessék azokat onnét eltávolítani. A közbiztonság, közmorál és egészség érdekében kerjük az igen tisztelt rendőrkapitányságot, hogy az ingyenes jégpályát ne csak, hogy ne szüntesse be, de ellenkezőleg, csináljon rajta rendet. Könnyebbéség kedvéért a dele ötti korcsolyázást talán el lehetne tiltani, hiszen a gyerekek ekkor ugyis az iskolákban vannak, de délután álljon az nyitva minden szegény korcsolyázó számára. Legyen ott egy kirendelt rendőr, aki, mondjuk ötig, vagy f lhatig szogálatot vagezve, már puzta jelenete által is sok kínosnak elejét veheti. Ha csak a csirkefogók szöknek meg onnét, a közrend érdekében majdnem ez is elegendő. De arra is kell adni valmit, hogy noha a két nembeli ifjúság szülel felügyelet nélkül korcsolyázik az ingyenes pályán, a társaság tagjai bizonyos mértékben egymást is ellenőrzik, egymásra is ügyelnek.

Notorius svihákok nélkül, rendőri felügyelet mellett, különösebb léhaságok, vagy erőleli botlások elő nem fordulhatnak.

Az ingyen jégpályát tehát nézetünk szerint nem megszüntetni, de a szegények érdekében megjavítani kell.

Kurucz Ernő.

## Különfélék.

Rímely Karoly besztercebányai püspök e hó 16-án délután 11 órakor vármegyénkben, Garamszentkereszten szívzélhűdsé következtében hirtelen elhunyt. Az elhunyt egyházfejedelem váratlan halála vármegyénkben mély és igaz részvételt keltett. Barsvármegye egész felső része a besztercebányai püspökséghez tartozik s azok a községek, a melyek az ő megyéjéhez tartoztak, a vesztesség fokozott érzetével fordulnak a nemes lelkű főpap szomorú ravatala felé, mert nincs közöttük csak egy is, a ki az ő atyai jószívű gondoskodását, minden szépért hevülő lelkének nemes áldozatkészségét nem érezte volna. Különösen érdeklődött vármegyénk

iránt, a melyet rendkívül szeretett, úgy hogy majdnem minden szabad idejét a regényes fekvésű garamszentkereszti kastélyában töltötte. Minden ízében magyaros főpap volt, ki nyájas leereszkedéssel fogadott mindenkit, a ki ügyes bajos dolgában hozzá fordult. Magyerebeli papok s szegény tanítók sorát igazán szívén viselte s nagyszerű adományokkal iparkodott helyzetükön javítani. Rímely Károly 1825. febr. 4-én született Esztergomban. Gimnáziumi tanulmányait az érseki városban végezte, innen Nagy-Szombathba ment bölcsésznek, később Bécsben tanult a teológiai fakultáson, ahol hittudori oklevelet nyert. 1848. június 21-én szentelték fel áldozárrá s előbb pataki káplán lett, majd 1849-ben Budán, a Krisztinavárosban lett segédlelkész s mint ilyen részt vett Budavár ostrománál. 1850-ben Bécsben a Pazmaneumban tanfelügyelővé nevezetett ki, majd az esztergomi papnevelő-intézet hittudományi tanfolyamához az egyháztörténet és az egyházjog tanárává. 1861-ben újra Bécsbe került, mint a Pazmaneum aligazgatója, majd annak igazgatójává s egyúttal IX. Pius pápai kamarássá nevezte ki. 1867-ben pozsonyi kanonokká lett, 1868-ban pedig a boldogult Rudolf trónörököséhez s Gizella és Kotild főhercegnőkhöz a magyar nyelv s irodalom tanárául hivatott meg. 1870-ben lekeríva/óságos apáttá nevezetett ki, 1876-ban pedig a Lipót-rend levegkesztőjével tüntette ki a Felsőleg. 1889-ben Pozsony szab. kir. város plébánosává választotta meg, 1892-ben XIII. Leo házi praepositusi köze sorozta, 1893. május 23-án pedig besztercebányai püspökké nevezetett ki. 1898-ban a Ferencz József-rend nagykeresztose lett. A budapesti kir. magy. tudomány-egyetem és a bécsi cs. és kir. egyetem hittudományi karának tagja. Irodalmi munkásságának nevezetesebb eredményei a következők: a „Historia Collegii Pazmani-ani“ című mű, a mely a bécsi egyetem ötszázados ünnepe alkalmából készült, továbbá a „Capitulum i. colleg. eod. Posoniensis“ című és az ennek védelmére kiadott adalék; azonfelül több apróba dolgozatot is irt. Az Istenéhez megtért egyházfő holttestét Garamszentkereszten tegnapi szentelték be! a melynél Barsvármegye törvényhatósági bizottságának tagjai is nagy számmal jelentek meg. Barsvármegye ravatalára díszes koszorút helyezett.

A nőegylet estélye. A „Lévai Nőegylet“ az általa fntartott „Stefánia-árvaház“ javára 1904. február hó 1-én Léva város székházának díszteremében és földszinti helyiségeiben Langer Hugóé udasszony, Báthly Margit urleány, Dr. Gobbi Károly Dr. Hüber A. frad. Dr. Kramasza Imre, Drozdik Jenő, ifj. Schneider József és dr. Hots Bela budapesti zenekedvelők közreműködésével társas vacsorával és táncszal egybekötött philharmonikus-estélyt rendez. A rendkívül fényesnek ígérkező elite mulatság az idői farsangnak koronája leend. Maga a fáradságtalan rendező bizottság, melynek élén Lengyel Gyyula m. kir. honvédszázados r. b. elnök. Br. Nyáry Antal cs. és k. kamarás, Rázgha Béla, Dr. Rudnyánszky Titusz, Dr. Gyapay Ede, Dr. Lakner Zoltán, ifj. Ordódy Vil os r. b. társelnökök állanak, az estély érdekében a legszélesebb körű intézkedéseket tettek meg. A zeneszámok alatt az ajtók zárva lesznek. Kezdeté este fél 9 órakor. Belépő-díj: személyijegy 4 korona. Csatládjegy 10 korona. Feltű fizetéséket az emberszeretet nevében hálás szívvel fogad a nőegylet. A részletes műsort az estély alkalmával osztják ki. Jegyek előre várthatók Nyitai és Társas cégnél. A kik tévedésből meghívót nem kaptak volna s azon vidéki vendégek, kik szállást óhajtnak, sziveskedjenek az egyesület titkárához. Faragó Samu urhoz fordulni.

A lévai kir. járásbírótság mult évi ügyforgalma a következő adatokat tünteti fel. Érkezett 98 nőki ügy, 1071 polgári per, 14 egyeztetési, 710 fizetési meghagyási kérvény, 41 fizetési megkeresés, 357 örökös ödesi ügy, 2 örökös ödesi bizonyítvány, 13 anyakönyvi kugazítás, 811 vegrehajtás, 89 polg megkeresés, 356 polgári vegyes, 898 vétségi és kihágási ügy, 23 bünvizsgálat, 104 büntett megkeresés, 118 büntető vegyes és 3775 tekkönyvi ügy, összesen tehát 8382 ügy. Ebből folyamatosan maradt 80 polgári per, 55 vétségi és kihágási ügy, 103 örökösödési és 2 polg megkeresés, 18 polgári vegyes, 5 vizsgálobírói, 5 büntető megkeresés, 49 tekkönyvi és 206 olyan végr. ügy, melyben a vegrehajtási eljárás függőben van tartva a felek részéről, összesen tehát 523 ügy. — P o g a n y Virgij kir. járásbíró elintezeti ezen ügyeből 31 polgári pert, 14 egyeztetési ügyet, 491 fizetési meghagyást, 25 fiz. megh. megkeresést, 13 nydkönyvi kugazítási ügyet, 3 polgári megkeresést, 1 polgári vegyes ügyet, 60 vétségi és kihágási ügyet, 16 bünvizsgálatot, 82 büntető megkeresést, 101 vegyes büntető ügyet, és 2908 tekkönyvi ügyet és 96 elnöki ügyet. Dr. Szabó Gyula kir. bíró elintezett 644 polgári pert, 326 örökösödési ügyet, 2 örökösödési bizonyítványt, 110 vegrehajtást, 1 polg. megkeresést, 346 polgári vegyest, 43 vétségi és kihágási ügyet 4 bünvizsgálatot, 16 büntető megkeresést, 16 büntető vegyes ügyet. Dr. Elek Mór albíró elintezett 481 polgári pert, 38 polg. megkeresést, 48 vétségi és kihágási ügyet, 1 bünvizsgálatot, 3 bünt. megkeresést, 1 vegyes büntető ügyet, és 818 tkvi és 2 el-



női ügyet. Dereano Vilmos kir. albiró elintézte 219 fizetési meghagyást, 16 fizeti megkeresést, 717 végrehajtást, 69 polgár. megkeresést, 1 vegyes polg. ügyet, 766 vétségi és kihágási ügyet. Végítéletet hozott Pogány Virgil kir. járásbíró polg. és bünt. ügyben 47. dr. Szabó Gyula 129, dr. Elek Mór 92, Dereano Vilmos 289. Kezelési hátralék: 39 foganatosítandó tkvi ügydarab és 144 másolási hátralék.

**Géza napja.** A lévai pénzügyigazgató Györfly Géza nevenapját tegnapi este meg az igazgatóság tisztikara. Délután a tisztikar nevében Kenéz Csátár h. pénzügyigazgató üdvözölte az ünneplőt. Györfly pénzügyigazgató meghatva köszöntö meg a meglepő tisztelést, mely után a nagy vendéglőben villás reggelire hívta meg az egész tisztikart, mely a legkedélyesebben folyt le. Később tisztikar nagyrésze lakásban is üdvözölt tisztelt főnökét és kedves nejét.

**Letört virág.** Tuschnay László, a lévai tanítóképző intézet IV. éves növendéke, mint értesülünk, e hó 15-én élete 19. évében rövid szenvedés után elhunyt. A szép reményekre jogosító ifjút csöndes, jó magaviseletű és szorgalmi tanárai igen szerették. Halála gyászba borította özevegy édes anyját és testvéreit. Földi maradványait tegnapi helyezették örök nyugalomra tanárai s szerető társainak részvételével. Sírjánál tanuló társai nevében Küli Kálmán IV. éves növendék, ifjúsági elnök megható beszédben búcsúzott el korán elhunyt pályatársuktól. Nyugodjék békében.

**Eszküvő.** Eöri Birtha József, lévai ev. lelkész, 1904. év január hó 12-én tartja esküvőjét Eörben, bicskei és császári Komoróczy Sándor földbirtokos kedves leányával, Margitkával.

**A „Kath. Kör.”** febr. 2-án tartandó farsangi estélyere vonatkozólag nagyban folynak az előkészületek és e napokban már szétküldtetek a meghívók is, melynek szövege a következő: A lévai Kath. Kör. 1904. évi február hó 2-án az „Oroszlán” szálloda összes termeiben háztörlesztésének javára dalok, felolvasás, szavaltat. zongora és színjátékokat egybekötött zártkörű farsangi estélyt rendez, a melyre czimedet és kedves családját tisztelettel meghívja a vigalmi bizottság. Belépő-díj: személyjegy 1 korona 60 fillér. Családjegy 3 korona. Kezdeté este fél 8 órakor. Jegyek előre válthatók Nyitrai és Tarsa, Borcsányi és Csernák, Nagy József üzletcikkben, az egyesület helyiségeiben és este a pénztárnál. Felülfizetéseket a jótékony cél érdekében közösen hirtalig nyugtázzunk. Műsor: 1. Népdalegyveleg. Vegyes karra írta Richter Ferencz. Duschek Ernő zenetanár vezetésével zenekisérlet mellett éneklő a műkedvelők vegyes kara. 2. Felolvasás. Tartja: Csajka Ernő tanár. 3. „Rákóczy Ferencz Rodostón”. Melodráma. Dr. Várady Antal költeményére, Zenéjét szerző Abrányi K. Előadja: Kucsersa Audor. Zongorán kísér Amstetter Imréné. 4. Műdalok. Éneklő: Kabina Ervinné, zongorán kísér Duschek Ernő. 5. „A falusi asszony” Jelenet. Irta: Ömlengő. Előadja: Bajacsek Mariska k., (Dr. Pálfiyné) és Nagy Mariska k. a. (Kószóné). 6. Cserebogár. Magyar ábránd. Szerző Mihályi Ignác. Zongorán játsza Amstetter Imréné. 7. „Bob Herceg belépője”, Irta: Huszka J. Vegyes karra alkalmazta Richter Ferencz. Duschek Ernő zenetanár vezetésével zenekisérlet mellett éneklő a műkedvelők vegyes kara. A vegyeskar hölgytagjai: Andruska Bertuska, Bartos Annuska és Juliska, Bartos Mária, Bay Emike, Chlebovits Ilonka, Fanderlik Juliska és Irmuska, Franciszcy Maritka, Heyer Gizike, Horváth Ilonka, Jánosy Margitka, Jany Margitka, Kalapos Annuska és Erzelke Kalapos Mariska, Klucsek Mariska, Knapik Annuska, Kosko Mariska, Korpás Mariska, és Ilonka, Novotny Paula, Nyúli Erzsike és Mariska, Nyiredy Ilonka, Oudrejkovits Mariska, Oszuska Annuska és Ilonka, Pigler Katicza, Spisák Annuska, Svarba Gizike, Tulasay Mariska, Uhlárik Mariska.

**Gyászír.** M u r á n y i János Aradra kinevezett fogimnáziumi tanár, ki Léván is működött, J u h á s z László volt városi pénztárnok veje, mint részvétellel értesülünk, alig 28 éves korában Lőcsén e hó 10-én elhalt. Halálát szerető hitvese, Juhász Margit ur-asszony, a kivel alig pár évet a legnagyobb boldogságban töltött s kiterjedt rokonság gyászolja. A korán elhunyt ifju tanár holttestét e hó 12-én helyezték örök nyugalomra a rokonság s a lőcsai tanárikar megható módon nyilvánuló részvételével. Nyugodjék békében.

**Kereskedő ifjaink** táncmulatságát, melyet e hó 24-én fognak megtartani, egy ritka szép műsor fogja megelőzni. A rendezőségnek sikerült B á n ó Irént, a Királyszínház primadonnáját és B e r e g i Dezsdé budapesti színészt a közreműködésre megnyerni; e két művész repertoírja eend az estély fénypontja. Közönségünk bizonyára nem fogja elmulasztani az alkalmat, hogy kereskedő ifjúságunk iránt érzett szimpatiaját tömeges megjelenésével is bebizonyítsa.

**Eljegyzés.** F e k e t e Imre ipoly-sági kir. ajrásbíró eljegyezte özv. Gyurias Korolné szül. T a k á c s Irént Trencsénben.

**Bármegyei Népművelők Egyesülete** a következő pályatételt tűzte ki: „Nevel-e ma a népiakola?” Első díj: 80 korona, második díj: 40 korona. Pályázati határidő 1904. évi április hó 5. Csak a Bármegyei Népművelők Egyesületének rendes tagjai

pályázhatnak. Pályamunkák zárt jelűs levélkével együtt V é g h István egyesületi elnökhöz küldendők. Vámos-Ladány. Bármegye.

**Miniszeri elismerés.** Az igazságügyi miniszter dr. K e r s é k János a lévai kir. járás bíróság mellé rendelt ügyészi megbízottnak mult évi buzgó tevékenységéért elismeréssel nyilvánította s részére száz korona jutalmat utalványozott.

**Szinelőadás.** A helybeli legényegylet műkedvelői közkívánatra ma — vasárnap — este az „Oroszlán” szálloda nagytermében megismétlik az „Ösi Erények” című történelmi színművet, a mely pontban nyolcz óraker kezdődik. — Felhívjuk az érdeklődők figyelmét;

**Névmagyarosítások a legényegyletben.** Követésre méltó hazafias mozgalom indult meg a lévai „Kath. Legényegylet”-ben. Közismert állapot, hogy különösen sok idegen hangzású nevű iparos ifju találkozik az egyesületekben, akik telve hazafias érzelmekkel, csak azért nem vállalkoznak idegen hangzású nevük kicserélésére, mert járhatlanok a folyamodványok megszerkesztésében és nem könnyen nélkülözik azon csekély összeget sem, amit ilyen ügyekből kifolyólag bélyegekre kellene kifizetni. Ezen indokok megszüntetésére a helybeli legényegylet elnöksége elhatározta, hogy legközelebb tömegesen és díjtalanul fogja mindazon tagjainak nevét magyarosítani, akik ezt ohajtják és — ha még kiskoruk — a szülői beleegyezést megszerzik.

**Tiszteletbeli tagság.** A lévai izr. „Poel Cedek” betegsegélyző a f. év január 10-én tartott közgyűlésén Klein Sándor helybeli jóhirű órási és ékszerész, az egyesület körül szerzett érdemeiért egyhangúlag örökös tiszteletbeli tagjává választotta.

**A Szepesi utcát** a kálnai utcával egy aránylag keskeny hid köti össze, melyen át kell lebonyolódni azon óriási forgalomnak, mely a vasutól és az állami ut irányából Léva városán keresztül megy. De erre kell járni a közönségnek és az iskolás gyermekeknek is. Nagy csoda, hogy eddig a nagy torlásban addig szerencsétlenség nem történt. Egy kálnai utcai polgár panasolja nekünk, hogy iskolába járó gyermekek állandó veszélyben forognak a keskeny hidon jövő-menő kocsi miatt, a melyek elől a hidon kitérni abszolúte lehetetlen. Gyalogjáróról kell gondoskodnia a városnak és pedig minél előbb, mert immár annyira tűrhetlen az állapot, hogy heti vásárok idején perzekük kell válni a gyalogos embernek, míg a kocsik között nagy ügygyel-bajjal átjuthat. Részünkről is a legmelegebben ajánljuk a kérelem teljesítését, annál is inkább, mert bármely szerencsétlenség idején a város még anyagi kártérítéssel is tartoznék, miután ez a műtárgy a keramit ut kiépítése óta városi kezelésbe ment át.

**Vintstük a járdákat.** Tudunkkal a köztisztasági szabályrendelet a járdák behintéséről is intézkedik, de erre külön is szokta figyelmeztetni a háztulajdonosokat. A gyakorlatban azonban itt ott látjuk a járdák felhintését, pedig most is oly sikosak a járdák, hogy a közlekedés valóságos veszéllyel jár. Az egyes háztulajdonosok felhíntik ugyan, de jó részük mit sem törődve vele, különösen a város épületei előtt nincs erre gond. Járjon elől a város jó példával, azután a szabályrendeletet hajtsa végre.

**Ez évi időjárásunk.** Sirius „budapesti természeti időjárás” már összeállította az 1904-ik évre a maga időjárásait. Január első felére nedves hideget, szeles, ködös időt, havazást jósol, a másik felében helyenként havazást prognosztizál. Február közepéig hideg viharos szelek lesznek, később kevés eső várható. Március 15-ikéig hideg, szeles havazás, 15—30-ikéig enyhe, gyönyörű napok lesznek. Április első és utolsó hete viharos, hűvös, a közepe enyhe lesz, helyenkint esővel. Májusban kevés eső a hónap kezdetén, később sok eső, zivatar, viharos szél lesz, sok helyen jégesapadékkal. Junius hó első fele száraz, másik fele zivataros, esős. Néhány napon jégeső is várható. Julius havában kevés eső, sok zivatar, égháboru lesz széllel és jéggel. Augusztus első fele száraz, a másik fele esős, zivatarokkal, széllel és esős lecsapódással tarkítva. Szeptemberben kevés eső és sok a derűs nap. Lesznek azonban zivatarok is, sőt földrengés is kilátásba helyez. Október hónap hűvös, esős, ködös éjszék várható lecsapódásokkal. November első fele száraz, hideg és szeles lesz, második fele esős, ködös és csapadékosnak ígérkezik. A hó utolsó napjaiban éjjeli fagy, hideg és nagy havazás várható. December havát az időjárás hidegnek szelesnek, ködösnek, esősnek jelzi és nagy havazásokra készít elő bennünket.

**Közönség köréből.**

**Nyilvános köszönet és nyugtázás.** Salzberger I. János bajkai földbirtokos ur a Stefánia Árvaház javára 16 korona készpénzt, — Brack Mór ur Gr. szőlősről pedig egy kocsit fát volt szives adományozni. A midőn fentiek kézhez vételét — e lap szíveségéből — nyilvánosan is van szerencsén igazolni, fogadják a nemesszü emberbarátok jótéteményéért leghálásabb köszönetünket.

Léva, 1904. január 12.

Levatic Gusztáv négyl. alelnök.

Faragó Samuel négyl. titkár.

**Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.**  
1904. évi január hó 10-til 1904. január hó 17-ig

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Fábian János, Simovics Mária	leány	Mária, Margit
If. Váczy Jónás, Fornay Rózi	leány	Etel
Molnár Julianna	fiu	Árpád
Reisz Vilmos, Schwarz Fáni	leány	Olga
Kollava Lajos, Gombkötő Ida	fiu	Gyula
Nagy József, Horváth Anna	leány	Mária, Margit
Duschek Ernő, Mandelik Mária	fiu	Sándor, Lajos Károly
Nagy József, Makacs Julianna	leány	Margit, Anna
Nagy Orbán, Svarcz Mária	fiu	Gyula

**Házasság.**

Völégény és menyasszony neve	Vallása
Palásty Miklós, Stanga Katalin	róm. kath.
Molnár László, Kiss Anna	róm. kath.

**Halálozás.**

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Szlusni István	78	Szélhűtés
Szöllösi István	53	Baleset
Özv. Bankházi Józsefné	66	Végelgyengülés
Czirok Borbála	19	Tüdőgümörkór
Tuschnai László	19	Tüdőgümörkór
Adler Salamon	48	Mellhártya lob

**Lévai piaciárak.**

Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.

Buza m.-mázánként 14 kor. 20 fill. 14 kor. 60 fill. Kétszeres 12 kor. 40 fill. 12 kor. 60 fill. — Roza 12 kor. 20 fill. 12 kor. 60 fill. — Arpa 11 kor. 60 fill. 12 kor. 30 fill. Zab 10 kor. 50 fill. 11 kor. — fill. — Kukurica 10 kor. — fill kor. 11 20 fill. Bab 12 kor. 40 fill. 14 kor. 80 fill. — Lencse 16 kor. — fill. 18 kor. — fill. — Köles 7 kor. 80 fill. 8 kor. 40 fill.

**Vetőmagvak** 50 kilónként Budapesten.

Lóheremag — — — korona Luczernamag 54 60 korona, Impregnált Répa mag — — kor. Répamag — — kor. Muharmag 7 7/4 kor. Baltaczim — — kor. Bükkyő 6 3/4, 7 1/4 kor. Vöröshere 62 68 kor. Fehérhere — — Komoczin fűmag — — Thimothems — — kor.

**Nyiltér.**

1903. S. 104/5 sz.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 202 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lévai kir. járásbírósnak 1903. évi V. 104. számú végzése következtében Dr. Vinter Géza ügyvéd által képviselt Ph. Mayfarth javára **Szenesi János és Lukács** ellen 127 korona s járuléka erejű 1903. évi február 25-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1280 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: gazdasági felszerelés stb. nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a lévai kir. járásbíró-ság 1903. évi V. 104/5 számú végzése folytán fenti tőkekövetelés s jár. erejű **Garam-Kesziben** leendő eszköziására **1904. évi január hó 22-ik napján délutáni 2 órája** határidőül kiűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elővezetendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1891. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is eirendeltetik.

Kelt Léván, 1904. évi jau. hó 1. n.

**Koth István**  
kir. bírósági végrehajtó h.

**Árverési hirdetmény kivonat.**

A lévai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a lévai takarékpénztár végrehajtónak Dr. Haas Zsigmond ügyvéd által képviselt, ismeretlen tartozkodásu **Jedlicska József és neje sz. Ghymessy Mária** végrehajtást szenvedő ellen 3860 korona tőkekövetelés utáni kamatok iránti végrehajtási ügyében a lévai kir. járásbíró-ság területén lévő a lévai 2406 sz. tjkvben A + 1 sorsz. a foglalt beltelek es azon épült háza az árverést 1696 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban

elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1904. évi január hó 30-ik napján délelőtti 9 óraker ezen kir. bíróság tkvi iktató helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 369 korona 60 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvénycikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Léván, 1903. évi november hó 11 napján.

A lévai kir. járásbíró-ság mint telekkönyvi hatóság.

**Dr. Elek**  
kir. albiró.

**BUTOROZOTT SZOBA**

1 vagy kettő egymásba nyíló, esetleg rögtön kiadó.  
Czím a kiadóhivatalban.

**Zongora hangolás és javítás.**

Tisztelettel értesitem Léva és vidéke nagyrészt közönségét, hogy az állami tanítóképző intézet zongoráinak javítása és hangolás czéljából — az intézet igazgatóságának meghívására — hosszabb ideig Léván lesznek s ez alkalmattal készséggel vállalkozom magán házakban is

**zongorák kijavítása és meghangolására.**

Szives megkeresések lakásomra (Deák-Ferencz-utca 4. sz.) intézendők.

Kegyess pártfogást kérvé, vagyok kiváló tisztelettel  
**Tüttő Ferencz**  
magy. kir. szab. okl. hangszerkészítő  
Budapesten,  
Murányi-utca 37.

**Henneberg-selyem**

csak közvetlenül! — Fekete fehér és színes méterje 60 krtól 11 forint 35 krtig. bluzokra és ruhákra Bérmentve és már elvámolva házhoz szállítva. Gazdag mintaválaszték postafordultával.

**HENNEBERG selyemgyár. Zürich.**

**Új üzlet megnyitás!**

Van szerencsém a n. é. helybeli és vidéki közönség b. tudomására hozni, hogy

**Léván**

**Lang közp. kávéházzal szemben**  
(Klajn Odön féle házban)

egy a mai kor igényeinek megfelelő

**Férfi és gyermekruha**

**és női felöltők**

üzletet

f. évi február hó elején megnyitom.

Dus választék minden elgondolható minőségű és alaku kész

**férfi és gyermekruhákban**

továbbá óriási nagy választék

**a legújabb női felöltőkben**

férfi felöltők, Ulster, Havelok, Jaquet, Ferencz József öltönyökben

**folyton ujdonság gyermek ruhákban,**

üzletemben minden egyes darabon a legjutányosabb

**szabott ár**

megjelölése kizárja az esetleges túlfizetést és kellemetlen alkudozást.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve

vagyok teljes tisztelettel

**Feiner Gyula**

központ férfiruha araház és női felöltők raktára.

**Zongora és felfödélű kocsit**

eladó. Hol? Megmondja a kiadóhivatal.

**Pénzt, sok pénzt,**

hazavonint 1000 koronáig kereshet mindenki tisztességesen minden szakismeret nélkül.

Küldje be címét E. 402. jelű alá a következő címre: nnonzen-Abteilung des „Merkur” Manheim, Meerteidst.



# Névjegyek, Meghívók, Eljegyzési kártyák

legjobb és legszebb kivitelben készíttetnek

## NYITRAI és TÁRSA

könyvnyomdájában, Léván.

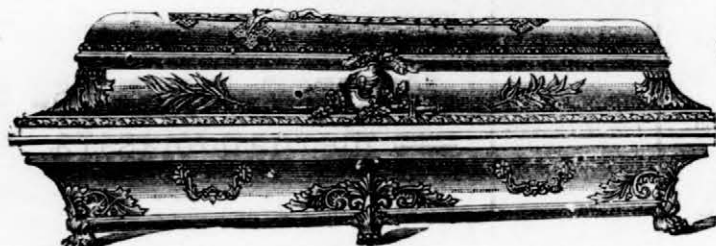
Együttal ajánljuk legújabb eszközökkel berendezett  
könyvkötészetünket.

Bars- és Hontmegyerészére

érczkoporsó főraktár Kern Testvéreknél Léván.

### Beschorner A. M.

első cs. kir. osztr.-magyar-, német franczia-, olasz- és orosz szabaldalmazott érczkoporsó gyárából.



Ezen szabadalm. ércz koporsók Európában majd minden egészségügyi hatóságok által nemcsak a hullak szállításához, leginkább

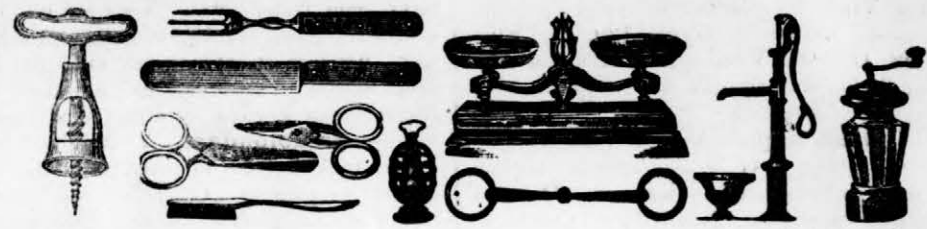
légmentességük miatt, mi által az légártalmas szesz (hullaméreg) kigőzölését akadályozzák, a legjobban ajánlatnak.

Szép kiállítása, gazdag díszítése, olcsósága, tartóssága, sir- és sirboltokban használhatósága ezen gyártmányoknak kivívták minden művelt országban a legnagyobb elterjedést, ára 8 frttól 100 frtig.

Fakoporsók gyermekek részére 3 forinttól, felnőtteknek 8 forinttól 15 frtig.

Ugyszintén sirelékek, vaskerítések, keresztek, szemfedelek, párnák, koszorúk, szalagcsokrok stb. nagy választékban jutányos áron.

Kaphatók KERN TESTVÉREKNÉL Léván.



### Kern Testvérek Léván.

Ajánlják dusan berendezett vas-, fűszer-, esemegetiszt-, festék-, kefekötő áruk, gazdasági- és kertimagvak, vadászati eszközök, hangszerek, igen finom hurok, varró gépek öt évi jótállás mellett, gazdasági gépek és géprészek. Szerszám: asztalos, bádogos, gépész, lakatos, kovács, kádár, kerégyártó, ács, esztergályos, cipész, házi és gazdasági részére, tengelyek, ekerészek, valódi Fischer-féle reszelő, és ráspolók, lőszór-, afriká Afripuo és tengeri fű, épület- és butor vasalások, finom kávé, cukor, tea, rum, likörök, cognac, fehér és vörös bor, valódi Meidinger-féle és öntött vas-kályhakkal felszerelt raktárakat.

Vidéki megrendelések legnagyobb figyelemmel és gyorsan teljesítettek, új képes árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

China-ezüst árukból gyári raktár! Minden óráért 2 évi lelkiismeretes jótállás!

## Klein Sándor

órá- és ékszerész  
L É V Á N  
alapított 1881. évben.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. Vidéki megrendelések gyorsan és lekiismeretesen teljesítettek!

Ajánlja nagy választéku óra, ékszer, arany és ezüstáru raktárát melyben mindenkor a legújabb divatu áruk bámulatos olcsó áron kaphatók

Arany női óra	12.-	frttól feljebb
Arany férfi óra	20.-	" "
Ezüst óra	6.-	" "
Nikl óra	3.-	" "
Ingaóra	6.-	" "
Arany gyűrű (14 karat)	2. 1/2	" "
Arany függő (14 karat)	1. 1/2	" "

Alkalmi ajándékoknak való különféle tárgyaktól nagy választék. Legfinomabb **chronometrikus** pontosaságu órákülönlegességek mindenkor raktáron vannak.

## Kukoriczamorzsolók

kéz- és erőhajtásra, egyszerű és kettős szerkezettel, szelelővel és szelelő nélkül.

**Gabonarosták.**  
**Konkolyozók (triórók).**  
**Széna- és szalmasajtók.**  
Répa- és burgonyavágók. Takarmány fűlésztlők.  
A legjobb **VETŐGÉPEK „Agricola“** (tolókerék szerk-el) mindennemű vetemény számára, vátókerékek nélkül dombon avagy síkon alkalmazható, a legújabb rendszer szerint és jótállás mellett gyártanak és szállítanak:

**MAYFARTH PH. és Társa**  
gazdasági gépgyárak, vasöntödékek és ekegyárak  
BECS III. Taborstrasse 71.

Megrendelhető **Knapp Dávid** úr által Léván.

Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve. Képviselek és viszont elárulíthk kerestetnek.

## Most jelent meg az 1904. évre szóló BARSÍ naptár

Barsvármegye általános címtárával. Ára 80 fillér, bérmentes küldéssel 80 fillér, a **kis Barsi naptár** 30 fillér, **Garamvölgyi Protestáns naptár** bars megyei egyházi protestá s címtárral 60 fillér. Kapható:

**Nyitrai és Társa**  
könyvkereskedésében Léván.

## Világhirű és legjobbnak elismert kézi-harmonikák

réz- és acélhangokkal kaphatók:

**Joh. N. Trimmel**  
WIEN  
VII/3, Kaiserstrasse N. 74.  
Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

### K á v é.

	1 kg. frt. kr.
New-Cuba kávé	1.60
Jamaikai legfinomabb	2.20
Kuba legfinomabb	2.20
Ceylon legfinomabb	2.10
Ceylon finom	2.-
Portorico finom, és Cuba	1.60 2.-
Gyöngy legfinomabb	2.- 2.20
Mocca legfinomabb	2.20
Arany Jáva legfinomabb	2.20
Brazíliai legfinomabb	1.60
Brazíliai II. rendű	1.30
Cuba pörkölt	2.- 2.40
Hungária kávé	1.20
Órlőt kávé	1.-

Kapható:  
Kern Testvéreknél, Léván.

### A Richter-féle Liniment. Caps. comp.

**Horgony-Pain-Expeller**

egy régi kipróbált háziszser, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésű alkalmaztatik készvényél, csúznál és meghibészednél.

**Intés.** Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony“ védjeggyel és a „Richter“ czéggel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerertárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapestben.

**Richter F. Ad. és Társa,**  
cégek és kir. udvari szállítók.  
Rudolstadt.